DECIZIA (PESC) 2018/1940 A CONSILIULUI

din 10 decembrie 2018

de modificare a Deciziei 2010/788/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 20 decembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/788/PESC ([1]) privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo (RDC).

(2) La 12 decembrie 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/2231 ([2]) ca reacție la obstrucționarea procesului electoral și la încălcările aferente ale drepturilor omului din RDC. Respectiva decizie a modificat Decizia 2010/788/PESC, introducând, printre altele, măsuri restrictive autonome la articolul 3 alineatul (2) din aceasta.

(3) Pe baza unei revizuiri a măsurilor menționate la articolul 3 alineatul (2) din Decizia 2010/788/PESC, măsurile restrictive ar trebui reînnoite până la 12 decembrie 2019.

(4) În concluziile sale din decembrie 2017, Consiliul a îndemnat toți actorii congolezi, în primul rând autoritățile și instituțiile congoleze, să joace un rol constructiv în procesul electoral. Având în vedere alegerile viitoare, Consiliul reiterează importanța organizării de alegeri credibile și deschise tuturor, în conformitate cu aspirațiile poporului congolez de a-și alege reprezentanții. Consiliul va revizui din nou măsurile restrictive în lumina desfășurării alegerilor din RDC și este pregătit să le adapteze în consecință.

(5) Expunerile de motive referitoare la opt persoane incluse pe lista din anexa II ar trebui modificate. În plus, informațiile referitoare la toate persoanele incluse pe lista din respectiva anexă ar trebui să fie actualizate.

(6) Prin urmare, Decizia 2010/788/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Alineatul (2) de la articolul 9 din Decizia 2010/788/PESC se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Măsurile menționate la articolul 3 alineatul (2) se aplică până la 12 decembrie 2019. Acestea se reînnoiesc sau se modifică, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele deciziei nu au fost îndeplinite.”

Articolul 2

Lista din anexa II la Decizia 2010/788/PESC se înlocuiește cu lista din anexa la prezenta decizie.

([1]) Decizia 2010/788/PESC a Consiliului din 20 decembrie 2010 privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo și de abrogare a Poziției comune 2008/369/PESC (JO L 336, 21.12.2010, p. 30).

([2]) Decizia (PESC) 2016/2231 a Consiliului din 12 decembrie 2016 de modificare a Deciziei 2010/788/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo (JO L 336 I, 12.12.2016, p. 7).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

ANEXĂ

„ANEXA II

LISTA PERSOANELOR ȘI A ENTITĂȚILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 3 ALINEATUL (2)

A. Persoane

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data includerii pe listă
1.	Ilunga Kampete	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; alias Hugues Raston Ilunga Kampete. Data nașterii: 24.11.1964. Locul nașterii: Lubumbashi (RDC). Carte de identitate militară nr.: 1-64-86-22311-29. Cetățenia: RDC. Adresă: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDC.	În calitate de comandant al Gărzii Republicane (GR), Ilunga Kampete a fost responsabil de unitățile GR desfășurate pe teren și implicate în utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă, în septembrie 2016, la Kinshasa. În această calitate, Ilunga Kampete a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	alias Gabriel Amisi Nkumba; «Tango Fort»; «Tango Four». Data nașterii: 28.5.1964. Locul nașterii: Malela (RDC). Carte de identitate militară nr.: 1-64-87-77512-30. Cetățenia: RDC. Adresă: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDC.	Fost comandant al primei zone de apărare a armatei congoleze (FARDC) ale cărei forțe au participat la utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă, în septembrie 2016, la Kinshasa. În această calitate, Gabriel Amisi Kumba a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC. În iulie 2018, Gabriel Amisi Kumba a fost numit șef-adjunct al Statului-Major al forțelor armate congoleze (FARDC), responsabil cu operațiunile și serviciile de informații.	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Data nașterii: 8.3.1973. Locul nașterii: Lubumbashi (RDC). Pașaport nr.: OB0260335 (valabil de la 15.4.2011 până la 14.4.2016). Cetățenia: RDC. Adresă: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDC.	În calitate de comandant al unității de intervenție în timpul demonstrațiilor *Légion Nationale d'Intervention* a Poliției Naționale Congoleze (PNC), Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa. În această calitate, Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC. În iulie 2017, Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost numit comandant al unității PNC responsabile pentru protecția instituțiilor și a funcționarilor de rang înalt.	12.12.2016

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data includerii pe listă
4.	Celestin Kanyama	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Data nașterii: 4.10.1960. Locul nașterii: Kananga (RDC). Cetățenia: RDC. Pașaport nr.: OB0637580 (valabil de la 20.5.2014 până la 19.5.2019). I s-a acordat viza Schengen cu nr. 011518403, eliberată la 2.7.2016. Adresă: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDC.	În calitate de comisar al Poliției Naționale Congoleze (PNC), Celestin Kanyama a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa. În această calitate, Celestin Kanyama a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC. În iulie 2017, Celestin Kanyama a fost numit director general al școlilor de formare ale Poliției Naționale.	12.12.2016
5.	John Numbi	alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Data nașterii: 16.8.1962. Locul nașterii: Jadotville-Likasi-Kolwezi (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDC.	Fost inspector general în cadrul Poliției Naționale Congoleze (PNC), John Numbi a fost implicat în special în campania de intimidare violentă din timpul alegerilor pentru funcția de guvernator, desfășurate în martie 2016 în cele patru provincii care au înlocuit fosta provincie Katanga a RDC, și este prin urmare responsabil pentru împiedicarea găsirii unei soluții consensuale și pașnice în vederea desfășurării alegerilor din RDC. În iulie 2018, John Numbi a fost numit inspector general al forțelor armate congoleze (FARDC).	12.12.2016
6.	Roger Kibelisa	alias Roger Kibelisa Ngambaswi. Data nașterii: 9.9.1959. Locul nașterii: Fayala (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, RDC.	În calitate de director pentru securitate internă în cadrul Serviciul Național de Informații (ANR), Roger Kibelisa este implicat în campania de intimidare desfășurată de funcționarii ANR împotriva membrilor opoziției, inclusiv arestări și reținere arbitrare. Prin urmare, Roger Kibelisa a subminat statul de drept și a împiedicat găsirea unei soluții consensuale și pașnice în vederea alegerilor din RDC.	12.12.2016
7.	Delphin Kaimbi	alias Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Data nașterii: 15.1.1969 (sau: 15.7.1969). Locul nașterii: Kiniezire/Goma (RDC). Cetățenia: RDC. Pașaport diplomatic nr.: DB0006669 (valabil de la 13.11.2013 până la 12.11.2018). Adresă: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, RDC.	Fostul șef al Organismului de informații militare (anterior DEMIAP) din cadrul Centrului Național de Operații, structura de comandă și control responsabilă pentru arestările arbitrare și pentru represiunea violentă din Kinshasa din septembrie 2016, și responsabil pentru forțele care au participat la intimidări și arestări arbitrare, care împiedică găsirea unei soluții consensuale și pașnice în vederea desfășurării alegerilor în RDC. În iulie 2018, Delphin Kaimbi a fost numit asistent al șefului Statului-Major General în cadrul Statului-Major al FARDC, responsabil cu serviciile de informații.	12.12.2016

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data includerii pe listă
8.	Evariste Boshab, fost viceprim-ministru și ministru de interne și al securității	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Data nașterii: 12.1.1956. Locul nașterii: Tete Kalamba (RDC). Cetățenia: RDC. Pașaport diplomatic nr.: DP0000003 (valabil de la: 21.12.2015 – expiră la: 20.12.2020). Viza Schengen a expirat la data de 5.1.2017. Adresă: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDC.	În calitatea sa de viceprim-ministru și ministru de interne și al securității din decembrie 2014 până în decembrie 2016, Evariste Boshab a fost însărcinat în mod oficial cu serviciile de poliție și de securitate, precum și cu coordonarea activităților guvernatorilor de provincii. În această calitate, a fost responsabil pentru arestările unor activiști și unor membri ai opoziției, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței, inclusiv în perioada septembrie 2016-decembrie 2016 ca reacție la demonstrațiile din Kinshasa, care a dus la rănirea sau uciderea unui număr ridicat de civili de către serviciile de securitate. Evariste Boshab a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC.	29.5.2017
9.	Alex Kande Mupompa, fost guvernator al provinciei Kasai Central	alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Data nașterii: 23.9.1950. Locul nașterii: Kananga (RDC). Cetățenia: RDC și belgiană. Pașaport RDC nr.: OP0024910 (valabil de la: 21.3.2016 – expiră la: 20.3.2021). Adrese: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia. 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDC.	În calitate de guvernator al provinciei Kasai Central până în octombrie 2017, Alex Kande Mupompa a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței, pentru represiunea violentă și pentru execuțiile extrajudiciare comise de forțele de securitate și de PNC în provincia Kasai Central în august 2016, inclusiv pentru uciderи pe teritoriul Dibaya în februarie 2017. Alex Kande Mupompa a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC.	29.5.2017
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, fost guvernator al provinciei Haut-Katanga	Data nașterii: 17.5.1963. Locul nașterii: Kashobwe (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, RDC.	În calitate de guvernator al provinciei Haut Katanga până în aprilie 2017, Jean-Claude Kazembe Musonda a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și pentru actele de reprimare violentă comise de forțele de securitate și de PNC în provincia Haut Katanga, inclusiv în perioada 15-31 decembrie 2016, când 12 civili au fost uciși și 64 au fost răniți ca urmare a utilizării forței letale de către forțele de securitate, inclusiv de agenți ai PNC, ca reacție la protestele din Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC.	29.5.2017

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data includerii pe listă
11.	Lambert Mende, ministrul comunicațiilor și mass-media și purtător de cuvânt al guvernului	alias Lambert Mende Omalanga. Data nașterii: 11.2.1953. Locul nașterii: Okolo (RDC). Pașaport diplomatic nr.: DB0001939 (eliberat la: 4.5.2017 – expiră la: 3.5.2022). Cetățenia: RDC. Adresă: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, RDC.	În calitate de ministru al comunicațiilor și mass-media începând cu 2008, Lambert Mende este responsabil pentru politica represivă în domeniul mass-media, care încalcă dreptul la libertatea de exprimare și de informare și subminează adoptarea unei soluții pașnice și bazate pe consens în vederea organizării de alegeri în RDC. La 12 noiembrie 2016, acesta a adoptat un decret care limitează posibilitatea ca mass-media din străinătate să emită în RDC. În ciuda acordului politic încheiat la data de 31 decembrie 2016 între majoritatea prezidențială și partidele de opoziție, o serie de canale mass-media încă nu își reluaseră emisia în octombrie 2018. În calitatea sa de ministru al comunicațiilor și mass-media, Lambert Mende este prin urmare responsabil pentru obstrucționarea găsirii unei soluții pașnice și bazate pe consens în vederea organizării de alegeri în RDC, inclusiv prin acte de represiune.	29.5.2017
12.	Generalul de brigadă Eric Ruhorimbere, comandant adjunct al celei de a 21-a regiuni militare (Mbuji-Mayi)	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Data nașterii: 16.7.1969. Locul nașterii: Minembwe (RDC). Carte de identitate militară nr.: 1-69-09-51400-64. Cetățenia: RDC. Pașaport RDC nr. OB0814241. Adresă: Mbujimayi, Kasai Province, RDC.	În calitatea de comandant adjunct al celei de a 21-a regiuni militare în perioada septembrie 2014-iulie 2018, Eric Ruhorimbere a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și pentru execuțiile extrajudiciare comise de către forțele FARDC, în special împotriva miliției Nsapu și a femeilor și copiilor. Eric Ruhorimbere a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC. În iulie 2018, Eric Ruhorimbere a fost numit comandant al sectorului operațional Nord Equateur.	29.5.2017.
13.	Ramazani Shadari, fost viceprim-ministru și ministru de interne și al securității	alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Data nașterii: 29.11.1960. Locul nașterii: Kasongo (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDC.	În calitatea de viceprim-ministru și ministru de interne și al securității până în februarie 2018, Ramazani Shadari a răspuns în mod oficial de serviciile de poliție și de securitate, precum și de coordonarea activităților guvernatorilor de provincii. În această calitate, a fost responsabil pentru arestările unor activiști și membri ai opoziției, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței, de exemplu pentru reprimarea violentă a membrilor mișcării Bundu Dia Kongo (BDK) în provincia Kongo Central, de actele de reprimare de la Kinshasa din perioada ianuarie-februarie 2017, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței și de actele de reprimare violentă din provincia Kasai. În această calitate, Ramazani Shadari a fost prin urmare implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC. În februarie 2018, Ramazani Shadari a fost numit secretar permanent al *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD).	29.5.2017

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data includerii pe listă
14.	Kalev Mutondo, șef (formal: administrator general) al Serviciului Național de Informații (ANR)	alias Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Data nașterii: 3.3.1957. Cetățenia: RDC. Pașaport nr.: DB0004470 (eliberat la: 8.6.2012 – expiră la: 7.6.2017). Adresă: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDC.	În calitatea sa îndelungată de șef al Serviciului Național de Informații (ANR), Kalev Mutondo este implicat în arestarea și detenția arbitrară și în aplicarea de rele tratamente membrilor opoziției, activiștilor și altor persoane din rândul societății civile, fiind, de asemenea, responsabil pentru aceste fapte. Prin urmare, a subminat statul de drept și a obstrucționat găsirea unei soluții pașnice și bazate pe consens în vederea organizării de alegeri în RDC, plănuind și înfăptuind, de asemenea, acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului în RDC.	29.5.2017

B. Entități

[…]”.